



ترجمه و تلخیص: مریم  
مسعودی، کارشناس معماری،  
دانشگاه آزاد اسلامی  
maryamasoudi@gmail.com

# فهم نسبی طبیعت

## تأثیر اختلالات بوم‌شناسی بر ادراک طبیعت<sup>۱</sup>

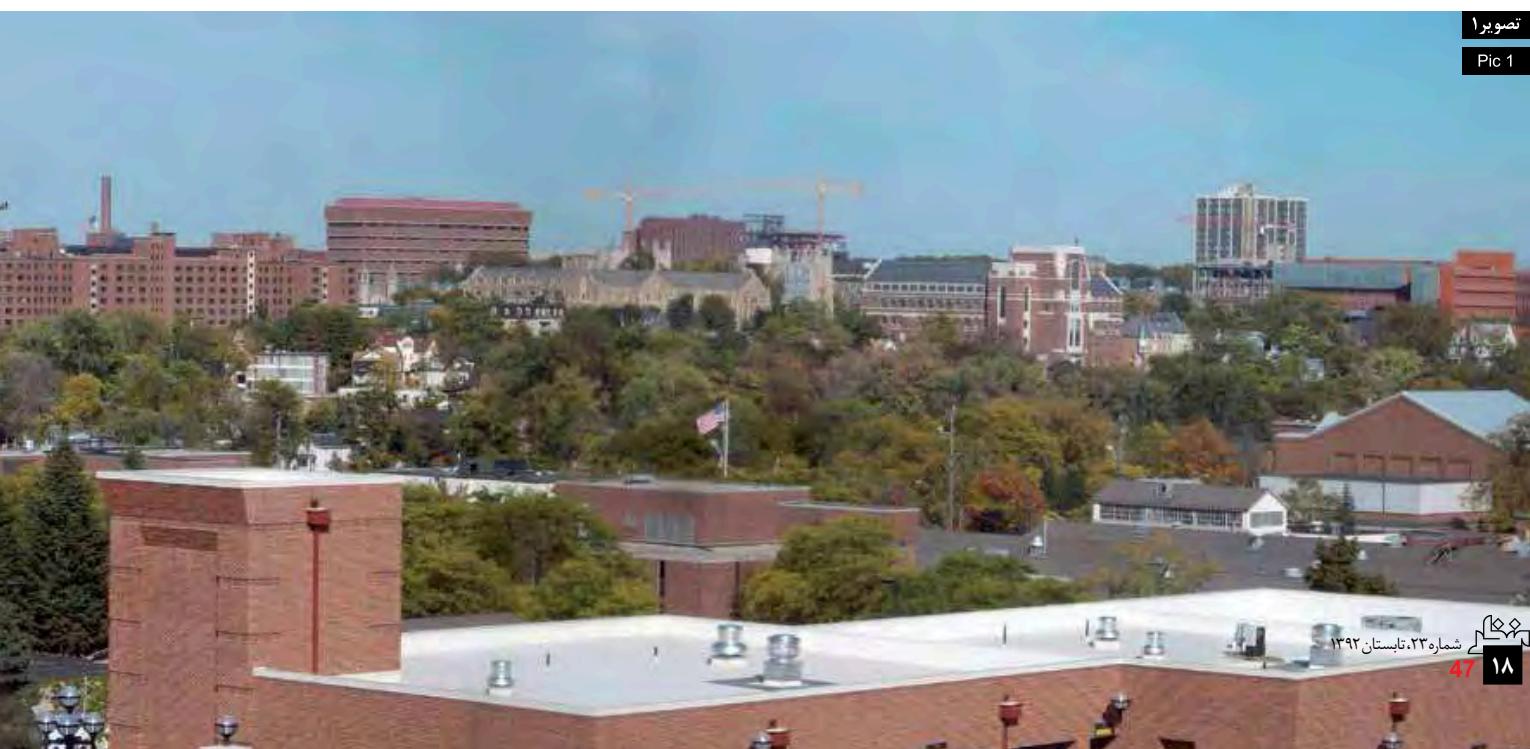
**چکیده:** مشاهده طبیعت به سلامتی بشر و نظارت بر محیط، کمک می‌کند. هر دوی این موارد، با بروز اختلالات محیطی در محل، تحت تأثیر قرار می‌گیرند. در سال‌های اخیر، سوسک زمردی درخت زبان گنجشک، ده هزار درخت خیابانی را در منطقه آن آربور (Ann Arbor) در میشیگان، نابود کرد. پس از این اتفاق اطلاعاتی در خصوص دیدگاه ساکنین و رفتارشان نسبت به ماهیت شهری و درختان شهری با یک نظرسنجی الکترونیکی از ۵۹۴ صاحب خانه ساکن در منطقه، جمع آوری شد. نتایج نشان داد ساکنینی که از دست دادن درختان را تجربه کردند به طور چشمگیری با طبیعت ارتباط بیشتری داشتند و تمایلی بیشتری برای نظارت بر محیط نشان دادند. میزان این ارتباط با طبیعت به طور مستقیم با تجربه و تماس شخص با اختلالات [بوم‌شناختی] از ارتباط داشت. تجربه از دست دادن درخت نیز نقش بسزایی در بالارزش دانستن ماهیت طبیعت از سوی شرکت کنندگان داشت و این احساس را برانگیخت که درختان خیابان باعث افزایش سلامتی افراد می‌شوند. با این وجود، صرف نظر از تجربه از دست دادن درختان، تعداد پاسخ‌های سؤالات مربوط به ارزش ماهیت طبیعت و احساس بهبود سلامتی از طریق درختان خیابان، بسیار بالا بود. همچنین این تحقیق نشان می‌دهد شاید بهترین راه برای بهبود اختلالات بوم‌شناختی، فعالیت‌های نظارتی باشد که شهروندان را به انجام آنچه اهمیت می‌دهند، تشویق کند به گونه‌ای که باعث افزایش سلامتی شخص و اکوسیستم محیط شهری شود.

**واژگان کلیدی:** درختان خیابانی، تندرنستی، تعلق مکانی، جنگل شهری، زیرساخت‌های سبز.

Pic1: Where the density of ash trees was high, the ecological and aesthetic integrity of neighborhoods was dramatically changed, often in a single season, along with the restorative benefits provided by these trees, Ann Arbor, Michigan.  
Source: [www.city-data.com](http://www.city-data.com)

تصویر1: انسوه درختان زبان گنجشک در منطقه «آن آربور» زمانی باعث بازیابی سلامت افراد می‌شد و تمامی، زیبایی و بوم‌شناختی مناطق مجاور را به صورت چشمگیری تحت تأثیر قرار می‌داد. آن آربور، میشیگان.  
مأخذ: [www.city-data.com](http://www.city-data.com)

تصویر ۱  
Pic 1



توسط بجههها و بزرگسالان، رابطه دارند (Coley et al, 1997) در چارچوب مطالعات حاضر، فرض می‌شود H1) وجود درختان خیابانی در طبیعت شهری و محدوده خاص باعث به وجود آمدن واکنش‌های زیبایی - حسی مثبت می‌شود و H2) بازدشناسی شهری درختان خیابانی و طبیعت شهری نقشی در سلامت انسان ایفا می‌کند (تصویر ۲).

اختلالات: اختلالات بوم‌شناختی طبیعی می‌تواند ساختار اکوسیستم شهری و درک انسان از مکان را تغییر دهد. تحقیقات تجربی نشان داده است حساسیت به اختلالات بوم‌شناختی می‌تواند ارزش گذاری شخصی طبیعت را چندین برابر کند (Chamlee, Wright & Storr, 2009; Burley et al, 2007).

فرض می‌شود H3) از دست دادن درختان خیابان باعث ایجاد واکنش احساسی می‌شود و H4) تجربه نزدیک از دست دادن درختان باعث افزایش درک اختلالات محیطی شده و واکنش‌های احساسی نسبت به آن را تشدید می‌کند.

نظارت: نتایج نشان می‌دهند افرادی که برای محیط نگران‌تر هستند به احتمال بیشتر به فشارهای نظارتی می‌پردازند؛ به خصوص زمانی که رابطه خودشان با طبیعت در مخاطره باشد (Hartig, Kaiser & Strumse, 2007, Kals et al, 1999).

گفته شده است از دست دادن و با اختلالات طبیعت اطراف، افراد جامعه را به اقداماتی وادار می‌کند؛ خواه علت آن انسانی باشد خواه طبیعی (Gist & Lubin, 1999). فرض می‌شود H5) افرادی که تجربه از دست دادن درختان مقابل خانه خود را دارند، به احتمال بیشتر، نظارت بر محیط از خود نشان می‌دهند.

#### بحث

به لحاظ بعضی معیارها، از دست دادن درختان خیابانی در محیط مسکونی شهری، اختلال بوم‌شناختی ناچیزی است. با این وجود، تأثیری مهم بر واکنش جامعه نسبت به طبیعت شهری، بر جای می‌گذارد. نتایج نشان می‌دهند افراد پس از اینکه اثر اختلالات محیطی را بر محیط اطراف، تجربه می‌کنند، با طبیعت در گیرتر می‌شوند و تمایل بیشتری برای شرکت در اقدامات نظارتی نشان می‌دهند. علاوه بر این، میزان در گیری طبیعت متناسب با نزدیکی و تجربه آنها از اختلالات، افزایش پیدا می‌کند. ساکنین Ann Arbor می‌شیگان که از دست دادن درختان زیان گنجشک از محوطه عمومی جلوی خانه‌شان را تجربه کرده بودند، ارزش بیشتری برای درختان خیابان قائل بودند و احتمال اینکه اعلام کند درختان خیابانی باعث بهمود سلامتی‌شان می‌شود، در قیاس با ساکنینی که درختان خیابانی را محوطه عمومی جلوی خانه از دست داده بودند واکنش‌های احساسی منفی نسبت به از دست دادن درختان خیابانی، قوی تر بود. نهایتاً، شرکت در اقدامات نظارتی به طور چشمگیری با نزدیکی به مناطق دچار اتفاق زیاد درختان، افزایش پیدا می‌کرد. علاوه بر محدوده‌های مسکونی نزدیک، میزان اتفاق درختان در محیط‌های اطراف باعث تشدید واکنش نسبت به اختلالات محیطی شد. ساکنینی که شخصی را از دست داده و یا چیزی با ارزشی را در خیابان محل سکونت از دست داده بودند، نسبت به از بین رفتن درختان حساسیت بیشتری داشتند و از این موضوع خشمگین‌تر می‌شدند و همچنین از نشستن در محیط بیرون، لذت کمتری می‌بردند و بیشتر به کاشت داوطلبانه درخت تمایل داشتند. نتایج این تحقیقات هر چند فرضیه H5) را پشتیبانی و تأیید می‌کند.

اگرچه تجربه از دست دادن درختان مجاور خانه باعث تشدید ارزش گذاری درختان خیابانی و قبول توائیانی آنها در

است که محدوده عمومی متعلق به دولت است ولی معمولاً مالکان شخصی به آن رسیدگی می‌کنند. از این رو، بسیاری از افراد این محدوده را قلمروی شخص می‌دانند.

این تحقیق تأثیرات اختلالات بوم‌شناختی را بر درک جامعه و با ارزش دانستن طبیعت شهری بررسی می‌کند و این احتمال را مورد بررسی قرار می‌دهد که چنین اختلالاتی باعث افزایش نظارت بر محیط می‌شوند. همچنین، بینشی را در خصوص نقش درختان خیابان به عنوان عنصری حیاتی برای حیات گیاهان شهر ایله می‌کند در حالی که بین سلامتی انسان و عملکرد درست اکوسیستم شهری، رابطه واکنشی به صورت نسبی وجود دارد. نتایج همچنین به رشد دانش در خصوص ارتباط مصور بین انسان و طبیعت می‌اجتمد و علاوه بر آن، نقش این مقاومیت بر سبک زندگی پایدار و نظارت بر محیط را بررسی می‌کند.

#### فرضیه

اختلالات بوم‌شناختی بطیئی در مناطق شهری باعث افزایش آگاهی افراد و با ارزش دانستن ماهیت طبیعت و نظارت بر محیط می‌شوند.

#### پیشینه و اهداف تحقیق

از رژیون‌گذاری و سلامتی: بین سرسیزی محیط اطراف و سلامت جسمی و روانی (Sugiyama et al, 2008) ارتباط وجود دارد حتی زمانی که به ذات طبیعت نگریسته شود (Kaplan, 2001) (Kaplan, 2001). جکسون (۲۰۰۴) با مرور ادبیات موضوع به این نتیجه رسید که دسترسی به سرسیزی قابل مشاهده و رؤیت پذیر، به خصوص زمانی که در محیط اطراف باشد، برای سلامتی انسان ضروری است و باعث انسجام اجتماعی می‌شود. ماتسوکا و کپلن (۲۰۰۸) (Matsumura & Kaplan, 2008) با بازبینی شواهد تجربی به این نتیجه رسیدند که محیط طبیعی اطراف نقش مهمی در سلامت ساکنین شهری و در نظامهای سیاسی و فرهنگی مختلف، ایفا می‌کند.

درختان خیابانی سهم بسیاری در سرسیزی مناطق شهری دارند که ناشی از انداره آنها و حضور آنها در محورهای شهری پر رفت و امداد است. درختان خیابانی به مثابة عنصری از جنگل شهری، باعث ارتقای رضایت از محیط اطراف می‌شوند و بر انتخاب افراد از محل سکونت تأثیر می‌گذارند (Zhang et al, 2007) و با استفاده بیشتر از فضای خارج

#### مقدمه

ارتباط با طبیعت به سلامتی انسان می‌اجتمد زمانی که از لحاظ مزایای فیزیکی و اجتماعی - روانی می‌داند (Pretty, 2004) در سراسر مناطق شهری جهان، ارتباط با طبیعت در داخل شهر باعث بهبود خستگی (Kaplan, 2004)، افزایش سلامتی (Chiesura, 2004) پشتیبانی از [حفظ] سلامتی (Abraham et al, 2010) و تسهیل انسجام اجتماعی (Mass et al, 2009) می‌شود. تأثیر از دست دادن یا تخریب طبیعت شهری بر سلامتی انسان کمتر مورد توجه قرار گرفته است مگر اینکه به تغییرات فاجعه‌آمیز مربوط شود (Chamlee et al, 2009). در ابتدای سال ۲۰۰۲ در جنوب شرقی میشیگان نوعی آفت (Agrilus planipennis) باعث از بین رفتن و سیعی درختان زبان گنجشک (Fraxinus spp.) شد. تا پایان سال ۲۰۰۷ در Ann Arbor میشیگان بیش از ده هزار درخت زبان گنجشک یعنی ۱۷ درصد مجموع درختان واقع در خیابان‌ها، از بین رفت و از محدوده عمومی (زمینی مشترک) که در مجاورت خیابان‌ها و خانه‌ها قرار داد برداشته شدند. انتوه درختان زبان گنجشک زمانی باعث بازیابی سلامت افراد می‌شندند و تمامیت، زیبایی و بوم‌شناختی مناطق مجاور به صورت چشمگیری تغییر کرده بود (تصویر ۱).

نایبودی درختان باعث ایجاد تغییرات اشکاری در زیبایی خیابان شد. این اختلالات فرایندهای اکوسیستم شهری را نیز با تغییر الگوهای آفتاب و سایه، دما و رطوبت و همچنین کاهش نفوذ آب باران و پیچیدگی ساختارهای سکونتی در محیط شهری تحت تأثیر قرار داد. یادآوری این نکته ضروری



از دلیستگی مردم به محل زندگی و تمایل برای سلامتی صحبت می‌کنند، در حالی که رفتارهای پایدار و درمانی را ترویج می‌کنند.

این تحقیق همچنین بینشی را در این خصوص ارائه می‌دهد که مردم چگونه با اختلالات محیط زیست پاسخ می‌دهند؛ موضوعی که از اهمیت بسیار بزرخدار است چرا که تغییرات جهانی محیط زیست باعث ایجاد اختلالات روزافزون در الگوهای معمول بومشناختی، می‌شوند. در مقایسه با اختلالات طبیعی حد مانند طوفان، اثرات تغییرات ریست محیطی می‌تواند بیشتر باشد که ناشی از بسیاری تغییرات کوچک با پاره زمانی ممتد است (مانند تغییر در توزیع‌های گیاهی) یا نوسانات آب و هوایی نامنظم که همراه

از دستدادن درختان خیابان به عنوان جزئی مهم و حیاتی از جنگل شهری موجب می‌شود ساکنان و دولتهای محلی به دنبال راه حل‌هایی باشند که از ایجاد مناطق عاری از درخت در جلوی منازل رضایت‌بخش‌تر باشد. در این میان درگیر کردن جامعه به ا نوع استراتژی‌های نظارتی می‌تواند باعث بهبود اختلالات محیط زیست شود.

با گرم شدن تدریجی جهان صورت می‌گیرد (IPCC, 2007) برای اکثر مردم، تغییرات زیستمحیطی ممکن است اختلالی کوچک به نظر برسد چرا که آنها روی صندلی‌های خود در ایوان نشسته‌اند و بر آن نظرهای می‌کنند. زمانی که این اختلالات در نزدیکی خانه‌های مردم اتفاق می‌افتد قادر به درک و پاسخ به اختلالات نسبی کوچک محیط زیست می‌شوند که نشان‌دهنده این مطلب است که فرصتی برای سازگاری باقی مانده است. دستور برنامه برای تنظیم کیفیت محیط زیست در مقیاس محل اقامت می‌تواند به مردم حس قدرت کنترل بخشد و در پی آن، تسکین روانی از هجمه مشکل برای انسان فراهم کند. پیکت و همکاران (۲۰۰۴) اشاره می‌کنند هنگامی که طراحی خوب، ساختار اکوسيستم شهری را علملکدهای زیستمحیطی، مرتبط می‌سازند، اکوسيستم قادر خواهد بود در مواجهه با اختلال، خود را حفظ کند. از آنجا که انسان‌ها با فرایندهای اکوسيستم به ویژه در مناطق شهری بسیار درگیرند، لذا تمرکز بر انعطاف‌پذیری سلامتی انسان در مواجهه با اختلالات منظرین می‌تواند دیدگاه مفیدی برای طراحی و برنامه‌ریزی باشد به گونه‌ای که از عملکرد اکوسيستم، محافظت کند. هدایت و حمایت طراحان متمهد، برنامه‌ریزان و سازمان‌های دولتی و تلاش فردی در مقیاس کوچک محل اقامت می‌تواند مک را زیادی به ارتقای کیفیت زندگی شهری، عملکرد اکوسيستم شهری، و حفاظت بومشناختی بیان‌ها (داخل و خارج مناطق شهری) داشته باشد.

#### بی‌نوشت

۱. این مقاله ترجمه و خلاصه‌ای است از :

Hunter, M.R. (2011). Impact of ecological disturbance on awareness of urban nature and sense of environmental stewardship in residential neighborhoods. Journal of Landscape and Urban Planning, (101): 131-138.

تندرستی در پاسخ به درختان خیابان و تسکین استرس از حضور در خارج محیط منزل، آشکار شد.

\* تأثیر اقتصادی از دست دادن درخت

آیا تأثیر اقتصادی انگیزه‌ای بزرگ برای نظارت بر محیط است؟ اکثر مردم اعتقاد قوی داشتند درختان خیابان بر ارزش اقتصادی خانه، و به طور متوسط بر قبض امور مشترکین اثر می‌گذارد. موضوعات دیل نیز توسط این تحقیق اثبات شد: درختان خیابانی باعث افزایش قیمت ملک‌ها و کاهش زمان حضور در بازار می‌شوند و سود اقتصادی ارائه می‌دهند که به خانه‌های همسایه نیز تعیین داده می‌شوند.

با این حال، می‌توان با دلیل ادعای کرد منافع شرکت‌کنندگان از اقدامات نظارتی و نیات آنها به انجام این مهم، از سایر عوامل سرچشمه می‌گیرد. بین آگاهی از تأثیرات اقتصادی و از دستدادن درختان، اختلالات عاطفی و اقدامات نظارتی ارتباط معنی‌داری وجود دارد. این حقیقت ساده که از دستدادن یک درخت خیابان به معنای از دستدادن سایه / اثرات خنک‌کنندگی در تابستان است، می‌تواند دلیل آنها باشد. اصلاح محیط خانه، در داخل و خارج، زمانی که درختان خیابان‌های اطراف از بین رفته‌اند، ممکن است مردم را از سهم درختان در اقتصاد خلواده آگاه‌تر سازد و احتمالاً قدردانی از آنها را بیشتر کند. این موضوع با تشخیص ایجاد احتمال، تقویت می‌شود: افرادی که ادعا می‌کنند درختان خیابانی باعث بهبود تندرستی آنها شده است، با احتمال ۲،۲ مرتبه بیشتر معتقدند که درختان خیابانی، اثری اقتصادی دارند (اگر تجربه از دست دادن درخت را در محدوده عمومی خیابان‌نداشته باشند) و افرادی که در محدوده عمومی خیابان چنین تجربه‌ای را داشته‌اند، با احتمال ۳،۵ مرتبه بیشتر، چنین انتقادی دارند.

#### بحث و نتیجه‌گیری

از دستدادن سریع و گسترده درختان خیابان به عنوان جزء حیاتی از جنگل شهری موجب می‌شود ساکنان و دولتهای محلی به جستجوی راه حل‌هایی باشند که از ایجاد مناطق عاری از درخت در جلوی منازل، رضایت‌بخش‌تر باشد. باید توجه داشت در شهر موسوم به شهر درختان، درختان بالغ یک شیوه رشد نمی‌کنند. علاوه بر این، هزینه‌های کاشت مجدد ۱۰ هزار درخت جوان (نونهال) خیابانی، طی یک بازار زمانی کوتاه، چالش اقتصادی را برای هر جامعه ایجاد می‌کند. نتایج حاصل از این مطالعه، مسیری جایگزین برای مدیریت از دستدادن درختان خیابان و بر نتیجه تأثیر آن بر اکوسيستم شهری، پیشنهاد می‌کند. درگیر کردن جامعه به این اثرات ایجاد می‌شود. با نظرگرفتن این موضع، تمرکز بر آموزش در گیر کردن جامعه به این نوع استراتژی‌های نظارت، نه تنها می‌تواند باعث بهبود محیط زیست از اختلالات شود، بلکه می‌تواند مزایای هم‌زمان برای افراد درگیر و همسایگانشان به همراه اورد. مردم اغلب به صورت عاطفی در گیر می‌شوند. با نظرگرفتن این موضع، تمرکز بر آموزش در مورد ایجاد «محیط» که هم از نظر زیستی سالم بوده و هم زیبا و رضایت‌بخش باشد، می‌تواند به تلاش‌های متعهدانه محلی، منجر شود. استراتژی‌های مدیریت برای پوشش گیاهی شهری اگر بر اساس انگیزه‌های شخصی و با هدف شرکت در فعالیت‌های نظارتی باشند موفق‌ترین هستند (Grove et al, 2006). دلیستگی به محیط می‌تواند تلاش‌های مشارکتی جهت بهبود جامعه را اثربخش کنند (Manzo & Perkins, 2006). از سوی دیگر اقدامات نظارت بر جامعه می‌تواند انعطاف‌پذیری اکوسيستم‌های شهری را افزایش دهد (Nisbet et al, 2009). در نتیجه طراحی و برنامه‌ریزی توصیه‌هایی برای نظارت ممکن است در قالب اسکال موقر آموزش، صورت بگیرد، چرا که آنها

بهبود سلامتی شد، با این وجود، این فرضیه‌ها صرف نظر از اینکه اتلاف درختی در محوطه‌ای عمومی درب منازل صورت

گرفته بود یا خیر، تأثیر شده بودند. ساکنین Ann Arbor نسبت به حضور و مزایای طبیعت شهری، کاملاً آگاه هستند و مشتاق هستند تا طبیعت شهری خود را حمایت کنند. این شهر سیمه‌ای طولانی از سطح و حمایت از جنگل شهری دارد که در نتیجه آن را برای اختلالات بومشناختی مساعده می‌کند. سایر جوامع ممکن است در نوع پاسخگویی‌ها متفاوت باشند که می‌تواند ناشی از دسترسی و قربت به مناطق آزاد (جتلگی)، (de Vries et al, 2003)، یا تمایل Schroeder et al. (2006) فرهنگی به نظارت از محیط محلی (Zhang et al, 2007؛ 2006) یا وضعیت اجتماعی - اقتصادی باشد (Lorenzo et al, 2000).

نتایج ارائه شده در اینجا نشان می‌دهند نزدیکی منازل به طبیعت شهری نقشی مهم در وابستگی انسان به دنیای طبیعت و همچنین تمایل آنها به پیش‌تیانی از آن در محیط‌های سازه‌ای دارد. درختان خیابانی عموماً در سطوح مرتب و اغلب به همراه چمن‌زار یا سایر پوشش‌های گیاهی کوتاه شکل می‌گیرند. این موضوع باعث می‌شود جنگل‌های شهری دارای عمق و وسعت باز باشند و نوعی پیکربندی فضایی ایجاد کنند که در آزمون‌های واکنش زیبایی، نسبت به جنگل‌ها بسیار محبوب هستند (Ulrich, 1986). از این روز، درختان خیابانی، نسخه‌ای ارجح برای طبیعت ارائه می‌دهند و بسیاری از مشکلات امنیتی مربوط به جنگل‌ها و درخت‌زارها را ندارند (Skar, 2010). تعجب آور نیست از دستدادن چنین محیط مناسبی، باعث ایجاد اختلالات می‌شود.

#### نظارت بر محیط‌های محلی

همان طور که پیش‌تر گفته شد القای حس سلامتی به واسطه نزدیکی به درختان خیابانی با علاقه‌مندی بیشتر برای نظارت بر آنها، رابطه مثبتی دارد. سایر تحقیقات نشان می‌دهند دلیستگی به طبیعت زمانی تقویت می‌شود که نظارت بر آنها موجب کسب امتیازاتی می‌شود که از حمایت از طبیعت فراتر می‌رود. برای مثال، مور و همکاران (۲۰۰۶) متوجه شدند تلاش برای انجام اقدامات محافظتی باعث بهبود سلامت افراد و مرکز اجتماعی جامعه محلی می‌شود. در نتیجه، تمایل به شرکت در کاهش درخت در محیط مجاور، که در واکنش به از دست رفتن آنهاست، می‌تواند نقشی در ارزش گذاری افراد از درختان خیابانی، ایفا کند. نتایج علاوه بر تأثیر ایجاد بین انسانی و رفتارهای مراقبتی از محیط، عوامل بیشتری را تثبیت کردن که باعث اثرباری بر درگیری با طبیعت و علاوه به نظارت بر محیط‌های شهری می‌شود؛ یعنی اثر از دستدادن خدمات اکوسيستم بر اقتصاد خانواره و نتش

درختان خیابانی در برداشت احساسات از محیط زندگی • احساسات وابسته به محیط زندگی و انگیزه انجام اقدامات نظارتی

نتایج نشان می‌دهند احساسات وابسته به محیط زندگی می‌تواند بر نظارت از آن تأثیر گذاشته و باز آن تأثیر پذیرد (Stedman, 2002؛ Measham & Barnett, 2008). این احساسات یک فرایند تجربی ایجاد شده توسط محیط است، که با داشته‌های فرد ادغام می‌شود (Steele, 1981). یکی از مؤلفه‌های این پدیده دلیستگی به محیط است یعنی یک پیوند شناختی و عاطفی مثبت بین افراد و محیط زیست آنها به خصوص برای محیط‌های مهم از قبیل خانه. در این تحقیق، دلیستگی به محیط از طریق تجربه مثبت و نزدیکی به طبیعت شهری از خانه، گوش دادن به صدای طبیعت، باغبانی، و قدم زدن در محدوده اطراف، و همچنین حس

# Comparative Understanding of Nature

## Impact of Ecological Disturbance on Awareness of Nature<sup>1</sup>

Mary Carol R.

Hunter Translated (from English to Persian) by: Maryam Masoudi, B.A in Architecture, Islamic Azad University, Iran.  
maryamasoudi@gmail.com

**Abstract:** Experience with nature contributes to human wellbeing and environmental stewardship. Both may be affected when people experience local environmental disturbances. I test the hypothesis that relatively gradual ecological disturbance in urban areas increases awareness and appreciation of urban nature and environmental stewardship. In recent years the Emerald Ash Borer killed 10,000 street trees in Ann Arbor, Michigan.

Findings indicate that those experiencing tree loss were significantly more engaged with nature and more willing to participate in stewardship. The degree of increased engagement was directly related to the individual's proximity to the disturbance. Proximity to the loss was also a significant contributor to respondents' appreciation of urban nature and the feeling that street trees enhance sense of wellbeing.

However, regardless of proximity to tree loss, responses to items concerning appreciation of urban nature and the feeling that street trees enhance sense of wellbeing were extremely high. The results of this study suggest that recovery from ecological disturbance may be best supported by stewardship activities that engage citizens in what they care about, in ways that foster wellbeing of both the self and the urban ecosystem.

**Keywords:** Street trees, Wellbeing, Place attachment, Urban forest, Green infrastructure, Public rights-of-way.

### Endnote

This article is translated and summarized in:  
Hunter, M.R. (2011). Impact of ecological disturbance on awareness of urban nature and sense of environmental stewardship in residential neighborhoods. *Journal of Landscape and Urban Planning*, (101): 131-138.

### Reference list

- Abraham, A., Sommerhalder, K. & Abel, T. (2010). Landscape and well-being: a scoping study on the health-promoting impact of outdoor environments. *Int. J. Journal of Public Health*, 55 (1): 59-69.
- Burley, D., Jenkins, P., Laska, S. & Davis, T. (2007). Place attachment and environmental change in coastal Louisiana. *Organ. Environ.*, 20 (3): 347-366.
- Chamlee-Wright, E. & Storr, V. H. (2009). There's no place like New Orleans": sense of place and community recovery in the ninth ward after Hurricane Katrina. *Journal of Urban Affairs*, 31 (5): 615-634.
- Chiesura, A. (2004). The role of urban parks for the sustainability city. *Journal of Landscape Urban Plan*, 68 (1): 129-138.
- Coley, R.L., Kuo, F.E. & Sullivan, W.C. (1997). Where

**تصویر ۲:** درختان خیابانی به منابع عصری از جنگل شهری، رضایت افراد از محیط اطرافشان را بالا می برد و در انتخاب محل سکونت افراد تأثیر بسزایی دارد. وجود این عناصر در طبیعت شهری باعث به وجود آمدن واکنش‌های زیبایی - حسی مثبت می شود. آن آربور، میشیگان. مأخذ: www.seekids.org



does community grow? The social context created by nature in urban public housing. *Journal of Environment and Behavior*, 29 (4): 468-494.

- De Vries, S., Verheij, R.A., Groenewegen, P.P., Spreeuwenberg, P. (2003). Natural environments - healthy environments? An exploratory analysis of the relationship between green space and health. *Journal of Environmental Planning*, 35 (10): 1717-1731.
- Gist, R. & Lubin, L. (1999). Response to Disaster: *Psychological Community and Ecological Approaches*. Ann Arbor: Brunner/Mazel.
- Grove, J.M., Troy, A.R., O'Neil-Dunne, J.P.M., Burch, W.R., Cadenasso, M.L. & Pickett, S.T.A. (2006). Characterization of households and its implications for the vegetation of urban ecosystems. *Journal of Ecosystems*, 9 (4): 578-597.
- Hartig, T., Kaiser, F.G. & Strumse, E. (2007). Psychological restoration in nature as a source of motivation for ecological behavior. *Environmental Conservation*, 34 (4): 291-299.
- Kals, E., Schumacher, D. & Montada, L. (1999). Emotional affinity toward nature as a motivational basis to protect nature. *Journal of Environment and Behavior*, 31 (2): 178-202.
- Kaplan, R. (2001). The nature of the view from home: psychological benefits. *Journal of Environment and Behaviour*, 33 (4): 507-542.
- Kaplan, S. (2004). Some hidden benefits of the urban forest. IUFRO World Ser.: Forest. Serving Urbanized Soc., 14: 221-232.
- Lorenzo, A.B., Blanche, C.A., Qi, Y. & Guidry, M.M. (2000). Assessing residents' willingness to pay to preserve the community urban forest: a small-city case study. *Journal of Arboriculture*, 26 (6): 319-325.
- Maas, J., van Dillen, S.M.E., Verheij, R.A. & Groenewegen, P.P. (2009). Social contacts as a possible mechanism behind the relation between green space and health. *Journal of Health Place*, 15 (2): 586-595.
- Manzo, L.C., & Perkins, D.D. (2006). Finding common ground: The importance of place attachment to community participation and planning. *Journal of Planning Literature*, 20 (4): 335-350.
- Measham, T. & Barnett, G. (2008). Environmental volunteering: motivations, modes and outcomes. *Journal of Geography*, 39 (4): 537-552.
- Nisbet, E.K., Zelenski, J.M. & Murphy, S.A. (2009). The nature relatedness scale: linking individuals' connection with nature to environmental concern and behavior. *Journal of Environment and Behavior*, 41 (5): 715-740.
- Pickett, S.T.A., Cadenasso, M.L. & Grove, J.M. (2004). Resilient cities: meaning, models, and metaphor for integrating the ecological, socio-economic, and planning realms. *Journal of Landscape Urban Plan*, 69 (4): 369-384.
- Pretty, J. (2004). *How nature contributes to mental and physical health*. Spirituality Health Int. 5 (2), 68-78. USA: SAS Publishing.
- Skar, M. (2010). Forest dear and forest fear: Dwellers' relationships to their neighborhood forest. *Journal of Landscape Urban Plan*, 98 (2): 110-116.
- Stedman, R.C. (2002). Toward a social psychology of place: predicting behavior from place-based cognitions, attitude, and identity. *Journal of Environment and Behavior*, 34 (5): 561-581.
- Steele, F. (1981). *The Sense of Place*. Boston: CBI Publishing Company Inc.
- Sugiyama, T., Leslie, E., Giles-Corti, B. & Owen, N. (2008). Associations of neighborhood greenness with physical and mental health: do walking, social coherence and local social interaction explain the relationships?. *Journal of Epidemiology & Community Health*, 62 (5): 6.
- Ulrich, R.S. (1986). Human responses to vegetation and landscapes. *Journal of Landscape Urban Plan*, 13 (1): 29-44.
- Zhang, Y., Hussain, A., Deng, J. & Letson, N. (2007). Public attitudes toward urban trees and supporting urban tree programs. *Journal of Environment and Behavior*, 39 (6): 797-814.